



Comune
di Milano



COMUNE DI COMO



CASINO DI CAMPIONE



**ENVIRONNEMENT ET JUSTICE
ATELIER UNITAR / UAE**

Destiné à des magistrats et avocats européens francophones



UNITAR



LA RESPONSABILITE CIVILE ET PENALE EN MATIERE D'ENVIRONNEMENT

18, 19 et 20 avril 2005
Inverigo (Côme), Italie

PROGRAMME



ORDINE DEGLI
AVVOCATI DI MILANO



ORDINE AVVOCATI
DI COMO



CENTRO STUDI DI
DIRITTO PENALE EUROPEO
CENTRE D'ETUDE DE
DROIT PENAL EUROPEEN



REGIONE LOMBARDA
IL CONSIGLIO

PROGRAMME

LUNDI 18 AVRIL

- 9 h 00 – 9 h 30** Accueil des participants et présentation de l'atelier
Madame **Mary SANCY**
Coordonnatrice de programme – UNITAR
Maître **Giovanni BANA**, Président Commission Droit Pénal UAE
Maître **Renato PAPA**, Secrétaire Général CSDPE – Como
- 9 h 30 – 10 h 30** La responsabilité civile en matière d'environnement.
Monsieur **Gilles MARTIN**, Professeur à l'Université de Nice.
- 10 h 30 – 10 h 45** Pause café
- 10 h 45 – 11 h 45** « Le responsabilità penali delle persone giuridiche nel settore ambientale : profili di diritto comparato »
Madame **Barbara POZZO**, Professeur à l'Université de l'Insubria de Como-Varese
- 11 h 45 – 12 h 45** Débats
- 12 h 45 – 14 h 00** Repas
- 14 h 00 – 17 h 00** Visite de terrain, et travail en groupe sur le cas concret, de la grande station d'épuration de l'eau de Milan
- Dîner de gala

MARDI 19 AVRIL

- 9 h 00 – 9 h 45** La directive européenne en matière de responsabilité civile ; l'action de l'Union européenne en matière de responsabilité pénale et environnement.
Madame **Françoise COMTE**, Administrateur de la Direction Générale de l'environnement- Commission européenne.
- 9 h 45 – 10 h 15** Investigations transfrontalières
Ten. Col. **Michele VITO SARNO**, Chef Gruppo Carabinieri tutela Ambiente - NOE- Nord Italie
- 10 h 15 – 10 h 30** Pause café

10 h 30 – 11 h 30

La responsabilité administrative de l'entreprise en matière environnementale
Professeur **Massimo OCCHIENA** à l'Université Bocconi de Milano

11 h 30 – 12 h 00

Débats

14 h 00 – 16 h 15

Session sous la présidence de
Monsieur **Amedeo POSTIGLIONE**, juge à la Cour de Cassation, Roma
Présentation de la législation nationale par des magistrats :
- Brésil : Madame Màrcia Leuzinger,
Professeur au Centro Universitário de Brasília (UniCEUB)
- France
- Italie
- Belgique
- Luxembourg
- Suisse

17 h 00 – 19 h 00

Visite à la Freudenberg Politec – recyclage de bouteilles en PET, filature de la fibre et production de nontissés
Dîner sur invitation de la Freudenberg Politec

MERCREDI 20 AVRIL

9 h 00 – 11 h 30

Présentation de la jurisprudence des états participants, discussion :

- France
- Italie
- Belgique
- Luxembourg
- Suisse

11 h 30 – 12 h 30

Préparation d'une recommandation par les participants sur la mise en œuvre des instruments traitant de la responsabilité.

12 h 30 – 13 h 00

Conclusion, évaluation de l'atelier et remise des certificats

13 h 00

Repas